

Insurance Certificate

إمارات العربية العربية شهادة تأمين

(A copy for the Traffic Department only)

(صورة للمرور فقط)

Policy Details		تفاصيل الوثيقة
Policy No. :	PC/14332/25/1	رقم الوثيقة :
Ref No. :	PC29449251	الرقم المرجعي :
Name (Insured) :	SOUHIR OUERTATANI OUERTATANI	السم (المؤمن له) :
Post Box No. :	0000	إسم المؤمن له :
Insurance Period :	From 28/06/2025 To 27/07/2026	فترة التأمين :
Total Premium with VAT :	AED 1,680.00	القسط الإجمالي مع ضريبة القيمة المضافة :
Traffic Code :	12122794	الرمز المروري :
Insurance Type :	Loss, damage and Third-Party Liability	نوع التأمين :
Bank Mortgage :		جهة الرهن :
Insured value of the vehicle agreed between the Insured and Insurer:	34,000.00	القيمة التأمينية للسيارة المتفق عليها بين المؤمن و المؤمن له :

Descriptions of the insured vehicle		أوصاف السيارة المؤمن عليها
Plate Number. :	O 53199	رقم اللوحة :
Chassis No. :	MAJFK1BZXKAK48409	رقم الهيكل :
Body Type :	SUV	شكل الهيكل :
Vehicle Model :	ECOSPORT	نوع السيارة :
Year of Make :	2019	سنة الصنع :
Vehicle Color :	Silver	لون المركبة :
Engine Serial Number :	AK48409	رقم المحرك :
Purpose of Use :	Private	الغرض من الترخيص :
Personal Accidents :	في حال التغطية فإن قيمة التعويض ستكون وفقا للجدول المرفق	الحوادث الشخصية :
Special Conditions :		شروط خاصة :
Geographic Boundaries :	Uae+Oman(Own Damage Only)	الحدود الجغرافية :
Number of Passengers :	4	عدد الركاب :
No. of Doors :	5	عدد الأبواب :
No. of Cylinders :	4	عدد الاسطوانات :
Condition of Repair :	Non Agency Repair	شرط الإصلاح :
Others :		أخرى :
The insured shall bear of the value of due compensation under the provisions of Chapter III of loss & damage policy.:	350 AED	يتحمل المؤمن له أو من يحل محله مبلغ من قيمة التعويض المستحق بموجب احكام الفصل ثلث من هذه الفقد والتلف

Depreciation Percentages	نسب الاستهلاك
--------------------------	---------------

Spare parts of private vehicle		قطع غيار لسيارة خاصة
Year	Percentage	السنة
1st year	----	الأولى
2nd year	5%	الثانية
3rd year	10%	الثالثة
4th year	15%	الرابعة
5th year	20%	الخامسة
6th year & above	30%	السادسة وما فوق
Percentage of Depreciation of spare parts,Taxi Public Transport Vehicles and Rental Officers vehicle According to the date of First Registration and Us		نسبة استهلاك قطع الغيار تاكسي، النقل العام المركبات والسيارات ضباط تأجير وفقاً لتاريخ التسجيل الأول واستخدام
Year	Percentage	السنة
1st year	----	الأولى
2nd year	5%	الثانية
3rd year	10%	الثالثة
4th year	15%	الرابعة
5th year	20%	الخامسة
6th year & above	30%	السادسة وما فوق
Additional Deductibles		التحملات الإضافية

In addition to the above mentioned deductible amounts, the Insured who caused the accident shall be charged with the following deductibles.

- Maximum 10% of the amount of compensation if the Motor Vehicle Driver is below the age of 25 years.
- Maximum 10% of the amount of compensation in case of taxi and public transport vehicles.
- Maximum 15% of the amount of compensation of sports cars and modified vehicles.
- Maximum 20% of the amount of compensation of vehicles modified outside the factory/agency
- Maximum 20% of the amount of compensation of rental vehicles

بالإضافة إلى المبالغ القابلة للخصم المذكورة أعلاه ، يتوجب على المؤمن عليه الذي تسبب في الحادث الخصم من الخصومات التالية

- علي قائد المركبة وقت الحادث اذا كان 10% عمره أقل من 25 عاما
- علي مركبة التاكسي العمومي 10%
- علي المركبات الخصوصية الرياضية و 15% المركبات المزودة
- علي المركبات المزودة خارج المصنع 20%
- علي مركبات التأجير 20%

* Any modification or scratch in this certificate shall render it void; and therefore, the Insured's right to claim compensation shall forfeit.

* أي تعديل أو شطب في هذه الشهادة يلغيها وبالتالي يسقط حق المؤمن له في أي تعويض

* This certificate, with all terms and exclusions, shall be an integral part of the insurance policy.

* ان هذه الشهادة جزء لا يتجزأ من وثيقة التأمين

* I have read and accepted all the terms and exclusions annexed hereto.

* إنني استلمت نسخة عنها واطلعت على كافة شروطها واستثناءاتها ووافقت على كل ما جاء فيها

* This certificate is issued for the purpose of submission to the Traffic department in the UAE, you may obtain the full policy which includes terms and conditions from the company by calling 600575751 or Whatsapp

* هذه الشهادة صدرت لغرض تقديمها لدوائر المرور في دولة الإمارات العربية المتحدة وللحصول على الوثيقة الكاملة التي تتضمن الأحكام والشروط نرجو التواصل مع الشركة عن طريق الاتصال على 600575751 او واتساب

04-3876666

04-3876666

وقع بالنيابة عن الشركة الإسلامية العربية للتأمين في
Signed on behalf of Islamic Arab Insurance Company.
(SALAMA)



المفوض بالتوقيع
Authorized Signatory



Date :28/06/2025

Location: Dubai 4th Floor, Spectrum

Building, Plot # 319-0145, Oud 10214 Tel:+971 4 3577000

Fax:+971 4 3577996

Dubai 4th Floor, Spectrum Building, Plot # 319-0145, Oud 10214 Tel:+971 4 3577000 Fax:+971 4 3577996